



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 28.8.2006
KOM(2006) 467 slutlig

2004/0153 (COD)

MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN TILL EUROPAPARLAMENTET

i enlighet med artikel 251.2 andra stycket i EG-fördraget

om

**rådets gemensamma ståndpunkt beträffande antagandet av Europaparlamentets och
rådets beslut om att inrätta ett handlingsprogram inom livslångt lärande**

MEDDELANDE FRÅN KOMMISSIONEN TILL EUROPAPARLAMENTET

i enlighet med artikel 251.2 andra stycket i EG-fördraget

om

rådets gemensamma ståndpunkt beträffande antagandet av Europaparlamentets och rådets beslut om att inrätta ett handlingsprogram inom livslångt lärande

1. BAKGRUND

Förslaget överlämnades till Europaparlamentet och rådet (KOM(2004)474 slutlig)	14 juli 2004
Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande	10 februari 2005
Regionkommitténs yttrande	23 februari 2005
Europaparlamentets yttrande vid den första behandlingen	25 oktober 2005
Kommissionens ändrade förslag (KOM(2006)236 slutlig)	24 maj 2006
Politisk överenskommelse i rådet	27 juni 2006
Den gemensamma ståndpunkten antogs	24 juli 2006

2. SYFTET MED KOMMISSIONENS FÖRSLAG

- 2.1. Förslaget är baserat på artiklarna 149 och 150 i fördraget och syftar till att inrätta ett nytt integrerat program för livslångt lärande för åren 2007-2013, vilket ska ersätta de aktuella programmen Sokrates, Leonardo da Vinci, eLearning och därtill kopplade program som löper ut i slutet av år 2006.
- 2.2. Programmet för livslångt lärande kommer att omfatta fyra särskilda program: Comenius för allmän utbildning t.o.m. gymnasienivå, Erasmus för allmän och avancerad yrkesinriktad utbildning på högskolenivå, Leonardo da Vinci för övriga aspekter av yrkesinriktad utbildning och Grundtvig för vuxenutbildning. Förslaget innehåller dessutom ett övergripande program med fyra huvudinriktningar, som behandlar de strategiska frågor som nämns ovan och ger särskilda möjligheter till språkinläring och IKT-relaterad verksamhet när sådan verksamhet inte ingår i de särskilda programmen. Det innehåller också en mer omfattande spridningsverksamhet, samt Jean Monnet-programmet som stöder verksamhet till förmån för den europeiska integrationen samt europeiska institut och sammanslutningar som befattar sig med utbildning.
- 2.3. Förslaget är inriktat på viktiga frågor i samband med moderniseringen och anpassningen av medlemsstaternas system för allmän och yrkesinriktad utbildning, särskilt med avseende på de strategiska Lissabonmålen, och ger enskilda medborgare

som deltar i utbyte och andra samarbetsprojekt i programmet ett direkt europeiskt mervärde.

3. KOMMENTARER TILL DEN GEMENSAMMA STÅNDPUNKTEN

3.1 Rådet antog enhälligt den gemensamma ståndpunkten den 24 juli 2006. Kommissionen kan godta texten eftersom den kan anses vara en lämplig kompromiss som till mycket stor del bygger på kommissionens ändrade förslag.

3.2 I förhållande till kommissionens ändrade förslag har enligt föregående överenskommelse med Europaparlamentet två ändringar i sak gjorts i den gemensamma ståndpunkten, nämligen:

a) Man har återgått till kommissionens ursprungliga förslag beträffande förvaltningen av multilaterala projekt inom Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci och Grundtvig, och

b) Internationella centret för europeisk utbildning (*Centre International de Formation Européenne* - CIFE) i Nice har lagts till i förteckningen över de institut som kan få driftsbidrag utan att behöva delta i en inbjudan att lämna projektförslag.

Den första ändringen innebär bara att texten från kommissionens ursprungliga förslag återinförs, så detta behöver inte kommenteras. När det gäller den andra ändringen så sade kommissionen under debatten vid Europaparlamentets plenarmöte den 24 oktober att den inte kommer att motsätta sig en överenskommelse mellan Europaparlamentet och rådet beträffande de institut som ska utses enligt artikel 37 i detta beslut. Därför godtar kommissionen att CIFE tas med i förteckningen.

3.3 Kommissionen noterar att motsvarigheten till anslaget på 6,200 miljoner euro i 2004 års priser, vilket det hänvisas till i den gemensamma ståndpunkten (artikel 14), är 6,970 miljoner euro i aktuella priser.

4. SLUTSATS

4.1 Kommissionen anser att den gemensamma ståndpunkt som enhälligt antogs av rådet den 24 juli 2006 är lämplig. Kommissionen noterar att ordföranden för Europaparlamentets utskott för kultur och utbildning nämner i ett brev till rådets ordförandeskap att om den gemensamma ståndpunkten antas utan ändringar ska han rekommendera kommittén att godkänna den gemensamma ståndpunkten under andra behandlingen. Kommissionen kan därför stödja den gemensamma ståndpunkten som återspeglar överenskommelsen mellan de tre institutionerna.